

LES DERDIANS : FICHE POUR LES INGÉNIEURS

SITUATION:

Vous êtes une **équipe internationale d'ingénieurs** travaillant pour une entreprise de construction multinationale. Votre entreprise vient de **signer un contrat important avec le gouvernement de Derdia**, par lequel elle s'engage à apprendre aux Derdians la construction de ponts.

Le contrat stipule que vous devez **impérativement respecter les délais convenus**, sinon le contrat sera rompu et vous vous retrouverez au chômage.

Derdia est un pays montagneux, jalonné de canyons et de profondes vallées, mais privé de pont. Par conséquent, il faut plusieurs jours aux Derdians pour se rendre de leurs villages au marché de la ville la plus proche. Grâce à un pont, on estime que le trajet pourrait être fait en moins de cinq heures.

Etant donné le nombre de canyons et de rivières dans le pays, vous ne pouvez-vous contenter de construire un pont puis de repartir. **Vous allez devoir apprendre aux Derdians les techniques de construction.**

CONSTRUCTION DU PONT:

Le pont sera symbolisé au moyen d'une construction en carton entre deux chaises ou deux tables séparées par une distance d'environ 80 cm. Il devra être **stable**. La construction devra **favoriser l'utilisation des matériels locaux**. Une fois terminé, **il devra pouvoir supporter le poids des ciseaux et de la colle** ayant servi à sa construction.

Il ne suffira pas de découper les pièces du pont puis de les assembler dans le village, car cela ne permettrait pas aux Derdians d'apprendre les techniques de construction.

Ces derniers devront pouvoir assister à toutes les phases de la construction.

Chacun des éléments du pont devra être dessiné au crayon et à la règle avant d'être découpé à l'aide des ciseaux.

DÉROULÉ DE LA MISSION

15 minutes pour :

- Lire les instructions
- Préparer un prototype
- Préparer les questions à poser aux derdians
- Choisir des personnes (1 pers ou 2 pers selon votre nombre) pour une mission exploratoire de 5' chez les derdians

5 minutes pour une mission exploratoire :

- Clarifier leur besoins
- Explorer leur culture, coutumes et le lieu de construction

7 minutes pour améliorer le pont en fonction des informations recueillies lors de la mission

15 minutes pour apprendre aux Derdians la construction du pont

LES DERDIANS : FICHE POUR LES DERDIANS

SITUATION:

Vous vivez dans un pays appelé Derdia. Le village dans lequel vous habitez est séparé de la ville la plus proche où se trouve le marché par une profonde vallée. Aller au marché signifie deux jours de marche. Si vous disposiez d'un pont au-dessus de la vallée, cinq heures suffiraient. Votre gouvernement a signé un contrat avec une firme étrangère afin qu'elle vienne vous apprendre la construction de ponts.

Les habitants de votre village seront alors les premiers ingénieurs de Derdia. Après avoir construit ce premier pont avec l'aide d'experts étrangers, vous allez pouvoir en construire d'autres dans tout le pays afin de faciliter la vie de vos concitoyens. Le pont sera construit en utilisant du carton, des crayons, des règles, des ciseaux et de la colle. **Vous connaissez le matériel et les outils, mais pas les techniques de construction.**

RÈGLES SOCIALES:

- Les Dardiens ont pour habitude de se toucher mutuellement. Leur communication repose sur le contact physique. **Ne pas toucher quelqu'un à qui l'on parle est très grossier.** Si cela se produit, la personne insultée se met à **crier très fort.** Lorsque vous vous joignez à un groupe, il vous suffit de vous accrocher à l'un des membres pour être instantanément inclus dans la conversation. Saluer les personnes que vous rencontrez est essentiel, même si vous ne faites que les croiser.
- Le **salut dardien** consiste en un **baiser sur l'épaule.** La personne qui salue la première embrasse sur l'épaule droite, puis la personne saluée l'embrasse à son tour sur l'épaule droite. **Toute autre forme d'embrassade est une insulte!** Serrer la main, par exemple, est l'une des insultes les plus graves dans ce pays. Si un Dardien est insulté parce qu'il n'a pas été salué comme il convient ou touché pendant qu'on lui parlait, **il se met à crier très fort.**
- **Les dardiens sont solidaires si l'un d'eux est insulté, les autres crient aussi très fort.**
- Un homme de Derdia n'entrera jamais en contact avec un autre homme à moins qu'il ne lui soit présenté par une femme, qu'elle soit de Derdia ou pas.
- Les Dardiens n'emploient pas le terme «non». Ils disent toujours «**oui**» mais, lorsqu'ils veulent dire «**non**», ils disent «**oui**» avec des hochements de tête négatifs.
- Dans leur travail, les Dardiens touchent aussi beaucoup. **Certains outils sont propres au sexe féminin, d'autres au sexe masculin:**

Féminin : Feuilles Règle Colle

Masculin : Ciseaux Carton Crayons

NB : moyen mnémotechnique : les outils sont associés à leur genre : les noms masculins pour les hommes et les noms féminins pour les femmes.

COMPORTEMENT AVEC LES ÉTRANGERS:

Les Dardiens apprécient la compagnie. Par conséquent, ils aiment les étrangers.

Mais ils sont également très **fiers d'eux-mêmes et de leur culture**. Ils savent qu'ils ne seront jamais capables de construire un pont sans aide. Ce n'est pas pour autant qu'ils jugent supérieures la culture et l'éducation des étrangers; pour eux, la construction de ponts est tout simplement un art qu'ils ne maîtrisent pas. Ils attendent des étrangers qu'ils s'adaptent à leur culture. **Or, dans la mesure où leur comportement leur paraît tout à fait naturel, ils sont incapables de l'expliquer aux experts (ce point est TRES important).**

15 minutes pour :

- Expliquer des codes culturels
- S'entraîner des codes culturels
- Mettre en place de la vie du village
- Identifier ensemble les besoins par rapport au pont et l'emplacement du pont. Les matériels disponibles sur place à utiliser
- Se mettre d'accord sur comment ils veulent recevoir les ingénieurs venus en missions exploratoire.

5 minutes pour accueillir les ingénieurs

7 minutes pour :

- Choisir ceux qui veulent construire le pont sous la direction des ingénieurs
- S'organiser pour la construction du pont

15 minutes pour apprendre à construire le pont.

NB : j'ai modifié un peu les fiches d'origine pour obtenir un format plus resserré et l'affectation des outils pour faciliter l'apprentissage de la culture Derdiane. Irène DOAN (@idetido)

Vous trouverez beaucoup de liens sur le net en tapant « Derdians » dont ceux que j'ai utilisés :

<http://www.etudiantsetdeveloppement.org/article/animer-un-jeu-sur-linterculturalite>

<http://www.agileplayground.org/gameorama/les-derdians.aspx>